



**STATE OF HAWAI'I  
DEPARTMENT OF EDUCATION  
KA 'OIHANA HO'ONA'AUAO  
P.O. BOX 2360  
HONOLULU, HAWAI'I 96804**

OFFICE OF TALENT MANAGEMENT  
(OPISINA TI PANANGIMANEHAR ITI TALENTO)

**Tinawen nga Abiso iti Awanan-Diskriminasion ken Kontra-Panangrribuk a Testamento**

No marigatanka a mangtarus iti Ingles, adda kalintegam tulong iti lengguahé nga awan ti bayadam. Kontakem koma ti prinsipal iti eskuelaanyo para iti ad-adu nga impormasian maipapan iti dayta.

Ti Hawaii State Department of Education (Department) ket saan a mangipakita iti diskriminasion gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion iti sidong dagiti agaplikar a linteg ti estado ken gobienro federal, kas iti Title VI, Title VII, Title IX, wenna ADA/Section 504. Daytoy a makalikaguman ket para iti amin a programa ken aktibidad ti Department, pakairamanan ti pagtrabahuan ken pannakaadmitir nga agaplikar.

Para kadagit high school ti Department a mangyop-opreser iti Career and Technical Education (CTE) a Programa ti Panagadal kadagit sumaganad a karera ti CTE: Cultural Arts, Media, and Entertainment; Business Management, Finance, and Marketing, Health Services; Information Technology and Digital Transformation; Building and Construction, Advanced Manufacturing; Energy; Architectural Design and Engineering Technology; Transportation Services; Agriculture, Food, and Natural Resources; Education; Hospitality, Tourism, and Recreation; ken Law and Public Safety, awam ti criteria ti panangadmitir para kadagitoy a programa ti panagadal. Dagiti high school ti Departamento ket agtignay tapno masigurado a ti saan unay a pannakatarus iti Ingles a lengguahé ket saan a lapped iti pannakaadmitir wenna pannakipartisipar kadagiti programa ti CTE.

Saan a konsintiren ti Department ti ar-aramid a panangrribuk gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion. Asinoman nga estudiante a mamati a napasaranna ti diskriminasion gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion ket maparecta a mangireport iti dayta. Dagiti estudiante ken nagannak mabalinda nga ireport dagiti alegasion ti diskriminasion wenna panangrribuk iti administrator ti eskuelaan wenna iti Civil Rights Compliance Branch ti Departamento iti adres a nailista iti baba.

Determinado ti Department a mangaramid iti madagdagus nga imbestigasion. Ti suporta, pakairamanan ti panangbalakad ken makaisuro a reperensiya, ket magun-odan dagiti estudiante a nakapasar iti panangrribuk kasta met dagiti estudiante a nangaramid iti kasta a panangrribuk gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion. Dagiti estudiante a masarakan a nagaramid iti panangrribuk ket mabalin a madiplina ken pakairamanan ti suspension no maikari iti dayta. Dagiti estudiante, nagannak, ken dagiti empleado ti Department agtitinnulongda a manglapped iti panangrribuk gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion.

Saan a konsintiren ti Departmento ti panagisubbot gapu iti pannakaireport iti diskriminasion ken/wenno panangriribuk gapu iti puli, kolor, nasion a nagtaudan, kapuonan, sekso, pakabigbigan a sekso, ekspresion ti sekso, seksual nga orientasion, edad, disabilidad, ken relihion, ken agtignay a mangprotektar kadagidiay mayat a mangireport iti diskriminasion wenno panangriribuk.

Ti awanan-diskriminasion a polisia ti Departmento ken dagiti addangna iti panagreklamo ket masarakan iti: <https://hawaiipublicschools.org/useful-links/policies/nondiscrimination-policy/>

Pangngaasim ta dagiti saludsod maipapan iti awanan-diskriminasion a polisia ti Departmento ken/wenno reklamo a maiparparit a kondukt a iturongmo iti maysa kadagiti sumaganad nga espesialista ti Civil Rights Compliance Branch:

Civil Rights Compliance Branch Hawaii State Department of Education 1390 Miller Street, Room 416 Honolulu, HI 96813 (808) 784-6325 wenco relay <a href="mailto:CRBC@k12.hi.us">CRBC@k12.hi.us</a>	Beth Schimmelfennig, Director Rhonda Wong, Compliance Administrator Krysti Sukita, ADA/504 Anna Tsang, Title VI Alphonso Braggs – Compliance Blue Kaanehe, Title VII Nicole Isa-Iijima, Title IX Dana Takahara-Dias, Title IX – Athletics
--	--

Complex Area	Equity Specialist	Telephone and Email
Farrington-Kaiser-Kalani	Alexis Mukaida	(808) 829-7182 <a href="mailto:alexis.mukaida@k12.hi.us">alexis.mukaida@k12.hi.us</a>
Kaimukī-McKinley-Roosevelt	Marie Neilson	(808) 892-6887 <a href="mailto:marie.neilson@k12.hi.us">marie.neilson@k12.hi.us</a>
‘Aiea-Moanalua-Radford	Christina Simpson	(808) 797-7685 <a href="mailto:christina.simpson@k12.hi.us">christina.simpson@k12.hi.us</a>
Leilehua-Mililani-Waialua	Michael Murakami	(808) 600-9299 <a href="mailto:michael.murakami@k12.hi.us">michael.murakami@k12.hi.us</a>
Campbell-Kapolei	Nara Sitachitta	(808) 829-7168 <a href="mailto:nara.sitachitta@k12.hi.us">nara.sitachitta@k12.hi.us</a>
Pearl City-Waipahu	Shari Dela Cuadra	(808) 629-9114 <a href="mailto:shari.delacuadra@k12.hi.us">shari.delacuadra@k12.hi.us</a>
Nānākuli-Wai‘anae	Lance Larsen	(808) 600-9481 <a href="mailto:lance.larsen@k12.hi.us">lance.larsen@k12.hi.us</a>
Castle-Kahuku	James Nichols	(808) 829-6981 <a href="mailto:james.h.nichols@k12.hi.us">james.h.nichols@k12.hi.us</a>
Kailua-Kalāheo	Flor Williams	(808) 597-6566 <a href="mailto:flor.williams@k12.hi.us">flor.williams@k12.hi.us</a>
Hilo-Waiākea	Dee Sugihara	(808) 600-9576 <a href="mailto:dee.sugihara@k12.hi.us">dee.sugihara@k12.hi.us</a>
Honoka‘a-Kealakehe-Kohala-Konawaena	Chris Jungers	(808) 600-9613 <a href="mailto:christopher.jungers@k12.hi.us">christopher.jungers@k12.hi.us</a>
Ka‘ū-Kea‘au-Pāhoa	Moana Hokoana	(808) 373-6750 <a href="mailto:moana.hokoana@k12.hi.us">moana.hokoana@k12.hi.us</a>
Baldwin-Kekaulike-Kūlanihāko‘i-Maui	Maria Letasz	(808) 600-9417 <a href="mailto:maria.letasz@k12.hi.us">maria.letasz@k12.hi.us</a>
Hāna-Lahainaluna-Lāna‘i-Molokai	Courtney Dennis	(808) 379-6208 <a href="mailto:courtney.dennis@k12.hi.us">courtney.dennis@k12.hi.us</a>
Kapa‘a-Kaua‘i-Waimea	David Dooley	(808) 379-5299 <a href="mailto:david.dooley@k12.hi.us">david.dooley@k12.hi.us</a>

Dagiti saludsod maipapan iti diskriminasion ken/wenno panangriribuk ket mabalin nga iturong iti Office for Civil Rights, United States Department of Education.